

Бүд лунша нормаз тьртәмән

турун зимлалам зенът сrokkezә

PROLETARIJJEZ БҮД МУ ВҮЛІШ, ӘТУУТСӘ!

Ленин туй Үыләт

Jul
11^{un} 1934^{vo}
№ 118 (998)

Ретә 8-әз во

VKP(Б) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrproisovetlən gazet

СООБЩЕНИЕ ОТ РЕДАКЦИИ

26-28 ИЮНЯ СОСТОЯЛСЯ ВТОРОЙ ПЛЕНУМ КОМИССИИ ПАРТИЙНОГО КОНТРОЛЯ ПРИ ЦК ВКП(Б).

Во всех центральных и областных газетах напечатана речь тов. Л.М. Кагановича—председателя комиссии партийного контроля „О ЗАДАЧАХ ПАРТИЙНОГО КОНТРОЛЯ И КОНТРОЛЬНОЙ РАБОТЕ ПРОФСОЮЗОВ, КОМСОМОЛА И ПЕЧАТИ“.

Завтра выходит специальный экстренный выпуск газеты „ЛЕНИН ТУЙ ВҮЛӘТ“ с речью тов. Кагановича и решениями пленума комиссии партконтроля при ЦК ВКП(Б). Редакция „ЛЕНИН ТУЙ ВҮЛӘТ“.

ҘОҘАЗЫК DA BURZYKA

зимлавнь турун

Округ пашта турун ыкәм 28,5 проц. Турун зимлавнь бур каҗествоән, правилнаја организуйтнь уз—медвазнәј задаҗа.

Кәцовскәј колхозын 2 бригада, кәдна торјәтәм 2 звено вьлә. Звеноез комбинированнәјәс—звено керә аслас үҗастокіш вьд уз. Но ылән неправилнаја керә сija, sto уз луннез гизсәнъ вит лун вәргн, озә ыддә кәр турунъ лоас зородын. Колә уз луннез бригадын гизнь сек, кәр турунъ үҗастокіш лоас теҗәм зородә да примитәм бригадирән ил колхозіш правлендоән.

Бригада асывшаң узавнь петә 6 җаһаң, 12 җасәз бекісәнъ, сьвәргн озә лунә ыкәм турун кошмә i тујә курт да теҗнь зороддез. Сиз звено лоә гивкај, узалиҗез кәдә зимлавнь турун.

Боштә primer ударнәј бригадашаң

Сьпичин Алексәј Илјин медбур бригадир Сьпичинскәј колхозын (Новозилловскәј селсоветіш). Сьлән бригада асылән җеҗә оз—4 җаһаң, витәт җаһаң мунәнъ бекішнь виззез вьлә, колхозниккез лунша бекішән нормаз тьртәнъ 100—108 процентән, наprimer, ударниккез: Сьпичин Николај да Роҗов Јаков вьд лун ыкәнъ 0,25 гектар тујә 0,27 гектарән. Бекәм турун кошмас i куртәнъ, теҗисәң 3 зород. Сьпичин бригадын вьдәс вәсәтәмәш сuez i ас кадә гәрисә пар.

Боштә primer Сьпичин бригадашаң, кьз колә пессьнь зенът сrokkezә бекішән кад җүләтәмьн.

Мехоносьн S. V.

Етаз раз колә rukovoditнь?

Кәцовскәј райзоіш јураліш Krivosokov да сьлән везіш Җугайнов озә тәдә мьмда бекәм, зордаләм да кьеәм урозай вьд гектаріш. Емәш una фактез, sto председателъез селсоветтезис да колхоззеіш шиньзнь сушкәнъ урозай, а nija оз i dumajtә proveritнь.

Кәцовскәј колхозлән виззез медбурәс, а колхозіш председател Maskaļov сьпикаын җетә урозай гектаріш 3,5 центнер, сек кәр нь виззез вьліш роҗә вошнь не јееәзк кьз тонна турун, а селсоветіш председател Сансеров мiritҗә ена безовраззоекәт.

Уз колхоззеын организуйтәм умәла, дисциплина аву, урavnиловка, мьјшаң нормаз озә тьрә.

Мини.

VERSYTNY PAR GƏRƏM DA JOG TURUN ORALƏM

Му аву, аји opportunishez vешkәtlәнъ?

VKP(Б) okruzkomlән bju-ro јun 14 лунә аслас postanovlennoн vешkәta vištalis, sto okonҗatelnәј srok par gәrәмън јun 20 лунәз, i setән -зә vištalis, вьд rajkomlә par gәrәмән vешkәtlәнъ kon kretнәј, вьд лун заданно се тәмьн, тьртнь пар гәран план ас кадә. Но mijan rajkommez, mukәдәс, etә озә vezәrtә, a etә шаң јul 10 лунәз okrug пашта гәрисә 96,2 проц. вьлә.

Емәш rajonnez, кәдна okruzkom postanovlenno сәрти bolsevickәја kutҗisise etә уз бердә i tьrtise plannez сәрти soddәtән, наprimer, Kosa тьртis 107,7 проц. вьлә, Кәцова 106,6 проц. вьлә, Кудьмкар 100 проц. вьлә.

Pargәrәмән вьдсән okrug сә pozoritә Јuшvinskәј rajon (VKP(Б) rajkomіш sekretar Lavilін), кәдә аслас dezorganiza c i o n n әј nastroennoн plan сәрти тьртis 82,4 проц. вьлә.

Кәр јualim okruzis zavedu-jussәј vезis Meluxinlis, mьла Јuшvinskәј rajon pargәran urozaj zimlalan кад kezә

plan ez tьrt, to Meluxin јort ez vermь vištavnь priҗinasә. bsti sis Lavilін vьлә, sto Lavilін vai tә, mu avu, gәrньн nem, kolә pә rektньн, a rektньн nekьt, вьдәс gьris vәr i siz оз. Јuшvinskәј rajonьн 50 kolhoz ez tьrtә pargәran plannьсә. Fjo dorovskәј kolхозlән plan 220 гектар, gәrәм 97 гектар, Sarovskәј kolхозlән plan 110 гектар gәrәм 50 гектар, siz-zә i mәdik kolхозzez. Mijә Lavilінlis јualam: Sekovskәј kolхозlән plan 125 гектар, gәris 79 гектар, kolis gәrtәg 47 гектар, сьлән вьт planьсә da sijән-li mьј-li ez tьrt? A Харинскәј kolхозlән plan 100!

гектар, gәrәм 96 гектар, gәr tәg kolis 4 гектар, сьлән вә-ра вьт-li mьј-li-zә planьсә? Ez аззь gәrньн 4 гектарсә.

A etәm faktez Јuшvinskәј rajonьн ne јееә.

Siz-zә i ezә vermь вьдсән тьртнь јul 10 лунәз Gainskәј da Јurinskәј rajonnez. Gajna тьrtis 95 проц. вьлә, Јurla 93 проц. вьлә.

Pargәran кад vaz muez gәrәмән җulalis, no viļ muez kernь poҗә. Әлаын бекішән kәdkәt kolә organizujtнь tor ja brigadaez par gәran plan тьртән вьлә i konҗitнь etnә-zә луннезә.

T.

RAJZO PRIMIT MERAЕZ ҘETIN KƏT

Vnukovskәј kolхозlән pred sedatәl Ҙetin I.D. kolхозnik-kezәs udarnәј uz вьлә organi-зуйтәм тујә udarnәја leзҗisem pirujtнь. Јun tәlisън oj i lun, pirujtis 16 lun.

Par gәrәм ez tьrt 63 гектар. Әтик Vnukovskәј brigada пашта toko gәrtәм 30 гектар, Јuшvinskәј rajon pargәran urozaj zimlalan кад kezә

аву ләшәҗәм. Kolхозниккезәs аву organizujtәм zvenoezә. Vundan masina kujlә mьјmu sa naҗnas, вьдәс simәм i ne kin oz dumajt cištitнь. Fer-maын mәssez sulalәнъ piзәs suda naҗън, турун керәмьн уз умәла мунә. A Ҙetin zar оз ker.

KOMI

ИҢКА KOLXOZYH ЪЗЫТ ВЬН

PELAGIJA RЫCKOVA DA JELENA BEAJEVA
BOJEVƏJA PEŠŠƏNЬ BUR UPOZAJ PONDA

Крепыта vizәнъ гәрд znamja

Gilasorskәј kolhoz, Kuprәsskәј селсоветіш, Јuшvinskәј rajoniш, тәдәнъ una kolхозниккез okrugis. Eta kolhoz үҗаствуйтә Stalinskәј poходьн, вь льн kolхознәј urozaj ponda. Eta kolхозьн председател инка Рыкова Pelagija Vasiljevna. Bura rukovoditә kolхозән eta инка, bura i kolхозьн uzalәнъ сьлән udarnиккез.

Kuprәsskәј селсовет пашта 8 kolhoz, eta kolhoz kiн gәрд perexodas сәј znamja селсоветшаң. Bura vizәнъ as kianьs гәрд znamjasә Gilasorskәј kolхозниккез, Јuшvinskәј rajispolkom premirujtis Рыковаәs, sija predse datәлн uzalә kuimәt god-ңi.

Сuez јogis oralisә вьдәс, кьтән toko аззисәә јogтуруннез, silosuj-tan plan тьrtisә 66 проц. Не умәла uzalәнъ i mәdik kolхозnicaez. Suam Belajeva Jelena Iljinisna, кәдә organizujtis skolниккезәs da јogтуруннезis нькәт vәsәtis 12 гектар.

Kolхозьн em lodьr Agisev Vasilij, кәдә asьs kәzis tulьsnas torjән 0,43 гектар, kolхознәј узә оз petav, nuәtә dezorganizatorskәј уз, а суsә esә „гәрд partizanән“.

Kolә vәsәtньн lodьrrezә kolхозis da esә бурзька kutҗisньн dornьн za-зьtoҗнәј kolхознәј olan udarnәј узән.

N.

О ПРОРАБОТКЕ РЕШЕНИЙ ПЛЕНУМА ЦК ВКП(б)

По вопросам выполнения поставок зерна и мяса и об улучшении и развитии животноводства

Постановление пленума окружкома ВКП(б)

Придавая исключительное политическое значение постановлению пленума ЦК ВКП(б) о выполнении планов поставок зерна и мяса, об улучшении и развитии животноводства III пленум ОК ВКП(б) постановляет:

1. Обязать все парторганизации округа до 13 июля проработать эти решения в ут. р. парторганизаций с вовлечением комсомольских организаций и беспартийного актива, мобилизовав для проработки лучшие силы парторганизаций, для чего: до 10/VI провести однодневный семинар с райпарт активом под руководством секретарей РК или их заместителей.

До 12/VI провести однодневный семинар в кулах с сельским партийным, комсомольским и беспартийным активом под руководством специально командированных товарищей из райпартактива.

13 июля провести единый партийный, посвященный проработке решений пленума ЦК ВКП(б) с вовлечением на партсобрания комсомольцев и беспартийного актива.

2. В период с 13 по 17 июля проработать решения пленума ЦК ВКП(б) на родном языке во всех предприятиях, колхозах, бригадах, звеньях, колхозных семьях, среди трудящихся единоличников, обеспечить эту работу политически грамотными, проверенными работниками из числа партийного, комсомольского и беспартийного актива с таким расчетом, чтоб постановление пленума ЦК ВКП(б) правильно понял каждый трудящийся округа и четко знал свою роль и обязанность по практическому выполнению его.

3. Пленум ОК ВКП(б) особо обращает внимание парторганизации на качество проработ-

ки и предупреждает парторганизации о том, чтобы эта проработка не свелась к формальной читке постановлений, а к правильному, усвоению значения его.

Результатом проработки должно быть:

а) Мобилизация всех сил трудящихся на разрешение задач, поставленных пленумом ЦК ВКП(б).

б) Широкое развертывание социализации между отдельными колхозами, бригадами, звеньями, колхозными семьями, семейными обществами и отдельными единоличниками, с принятием конкретных обязательств по каждому вопросу, выдвинутому в постановлениях ЦК и по всем задачам, стоящим перед трудящимися округа (уборка, осенний сев и пр.) без условным выполнением взятых на себя обязательств.

4. Обязать РК ВКП(б) и все первичные парторганизации и коммунистов-единочек организовать повсеместную проверку взятых обязательств путем личного выезда, посылки само проверочных бригад, вызовы с докладами и т. п.

5. Пленум ОК ВКП(б) считает, что проработка должна проводиться не только путем доклада, но и путем громких чисток каждого пункта постановления с разъяснением его политического значения и практического проведения в жизнь, организовав тут же взятие конкретных обязательств по каждому мероприятию колхозом, бригадой, звеном, колхозной семьей, трудящимся единоличником.

6. Обязать секретарей РК представить в ОК ВКП(б) к 20 июля полную информацию о результатах проработки.

Кочевцы к хлебоуборке еще не готовы

ВСЕ ХЛЕБОУБОРОЧНЫЕ МАШИНЫ И ИНВЕНТАРЬ НЕМЕДЛЕННО ПРИВЕСТИ В БОЕВУЮ ГОТОВНОСТЬ

НАЧ. РАЙЗО КРИВОЩЕКОВ ЯВИЛСЯ ЗА СВОДКАМИ В РАЙКОМ

Сколько жневок, сколько требуется отремонтировать, какие части к машинам не хватает, все это для Кочевского райзо секрет за 7-10 печатями.

Ну, разве, после этого можно сказать, что руководители райзо занимаются подготовкой к уборочной? Нет! На сегодня еще палец о палец не ударили. Нач. райзо Кривощекров сведения по всемхозполиткампаниям 4 июля пришел просить в бюро РК ВКП(б)!

Чем же заняты агрономы, зоотехники, начальники, инструктора, статистики секре-

тари? Они все ссылаются друг на друга или, как говорят: „Иван кивает на Петра“. В райзо полный хаос.

Нет учета — нет работы. Райзо, видимо, как в прошлом году, хочет и в этом году уборочную встретить так: „когда пахать, тогда и дугу загигать“.

Колхозы и единоличники в прошлом году к уборке были не готовы. В результате уборка урожая с 12000 га зерновых длилась 75 дней, потери в урожае были около 30 проц. валового сбора или пропало около 15000 центнеров зерна! А нынче

ведь нужно убрать 13700 га зерновых культур.

К хлебосдаче также не готовятся. Большинство молотилок, т. е. около 103 шт. требуют ремонта. По ремонту ничего не делается.

Телег в районе 470 шт. также требуют ремонта, сеялки, сортировки поломаны. Ни у одного колхоза в районе нет хорошего крытого гумна, но райорганизации мало беспокоятся.

Пора бы положить конец оппортунистическому благодушеству в Кочевском районе.

Минин

Мьѣн-зѣ визѣтат?

Novozylovskaj selsovetiš Martinskaj kolhozlən predşe datel Tupicyn nemymda oz pessy urozaj lebtəm da vere gitəm ponda. Järrez uməş, oşaez travitisə 40 gektar gə gər kolhoziş i jednoličnik keziş, siz-zə i travitcən viz zez. A Tupicyn oz vytte i azz. Şuez eze vesətə, vddes tərmaş jogən.

Tupicynkət şuez travitəm ponda kolə primitnə çorət mēraez, med mēdiklə vəlī nepovadno.

Мехоносьн.

Korəñ udarnikkezlə nagrada

Saveljev Ivan Ştepanovič, traktoris Juşvinskaj MTS-iş uzalə kuiməz traktornəj otrjadən. Tulışsa kəzan kadən i par gərlikə abu kerləm ətik avaria, peşşəm, medvə traktor nemymda ez sulav veşən, lunşa normaez Saveljev vdd kadşa uzalanən tırtəm 4,2 gektarən, 19,5 kg. tujə gorjuçaj sotəma 17,5 kg. gektar vylən.

Krivosçokov Andrej Fjodorovič (mədəz traktornəj otrjadış) lunşa normaez tırtlēm 5 gektarən, gorjuçaj sotəm 19,5 kg. tujə 12 kg., abu vələm ətik avaria. Saveljev da Krivosçokov ne toko peşşəmaş lunşa normaez tırtəm ponda, nylən medozza peşşəm puktəm bur uz ponda.

Jul 5 lunə traktorissezlən sovesaŋno direktiakət ətləv suvtətiş Saveljevla da Krivosçokovlə xodatajšvujt n, med nagraditnə Stalinskaj poxodnima znaçokən.

Vdd traktorislə kolə voşnə ena udarnikkezşan primər.

Neşterov.

To udarnikkez kəz uzaləñ!

Tulışsa kəzan kad med ozza gozumşa pondəçan uz. Mijan Kəçovskaj kolhoz (Kəç rajoniş) tulışsa kəzan kad kezə vəlī gotov burā. Medozza lunşa vdd kolhoz

nəj vñ vəlī suvtətam as uças tokə, kəñ udarnikkez kolhoznikkez zvenovoddez veşkətləməñ (Gagarin P. I., Maşkalov A. V. komsomoləç i mēdikkez), massovəj razjaşnitəlnəj uz nuətamən vdd lunşa zadəñnoez tırtisə 110-115 proc. vplə. Etaeəm bur organizujtişşez sajsən, da as şinş primerrez mışçaləməñ, kolhoz loktis pəvədaəz. Tulışsa kəzan plan tırtim 255 gektar tujə 299,75 gektar, karlovki kəzan plan tırtim 10 gektar tujə 21 gektar. Jog turuniş şuez vesətim 160 gektar, kolççəm kəzan ploşad abu jogja. Uməl tokə sija, sto ne vddəs bura jogiş vesətam da okuçitəm kartovki.

Ne uməla çulətim i par gəran, plan tırtim sodtətam,

i rektim vilša 13 gektar, parrez piqalim.

Bur opəttez kolən kadşa uz vylis vizətim turūñ zimlalanə. Kolhoziş uzalan vñ torjətim zvenoezə, i vdd zve no ətməz zvenovodkət peşşən burzəka da zenit srokkezn tırtitnə assinş plannez. Jul 6 lun kezə kolhoz 221 gektariş plan şərti bekis 118 gektar, zorodaliş turun 114 gektariş.

Viz vylən razjaşnitəlnəj uz nuətamən otsalis krepitnə disciplina da oxotnoş uz ponda vdd kolhoznikliš.

Zvenovod Gagarin P. I. ačş pyr muna vdd uz vylə medozşn i nuətə assis zveno. Gagarin zvenoñ ezna vələ seteəm lunnez, kər v Gagarin aslas zvenokət lunşa zadəñno tırtis jeeazək 100 proc.-şa, şylən toko in 67 godşa staruska jun təlişn sedtəm 31 trudoden, nekər oz kolçş gortə, a esə tommezşa ozşək muna vylə.

Əni siz-zə ləşəçəm şuez zimlalan kezə, voştim-qi vil vundan masina, a kəda vəlīsə ozşək, vddəs gotovəş.

Kolhoznik jorttez: gozum mijan zenit, uzalə burzəka kəz mijan udarnikkez peşşən bur olan ponda.

Predşedətel kolhoziş Maşkalov.

SAVELJEV.

ЗА УКРЫТИЕ СКОТА ОТ УЧЕТА—К ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Центральный комитет партии в своем постановлении об учете скота дал оценку состоянию статистики животноводства и работе ЦУНХУ.

Это решение обязывает повести решительную борьбу за действительный подѣм животноводства, за точный учет поголовья скота в колхозах, сельсоветах, районах и т. д. Оно еще раз напоминает нашим партийным и советским организациям, что плановое хозяйство требует точного учета на всех участках социалистического строительства.

Теперь проводится сплошной учет скота. Учетом охватываются все владельцы скота—как в деревне, так и в городе. По сельским местностям учет проводится финансовыми органами через налоговые комиссии.

Однако, в некоторых районах и сельсоветах округа к учету скота подходит формально. Райкомы партии и Райисполкомы не оказывают помощи инструкторам Нархозучета. Они работают одиночками без организации масс вокруг себя, в результате чего страдает качество учета.

В Юсьвинском районе учет поголовья скота целиком проведен без подразделения по секторам.

По Кочевскому и Косинскому районам не выявлено ни одного кулака. „У нас нет кула-

ков“,—говорят некоторые парторганизаторы и председатели сельсоветов.

В отдельных сельсоветах и колхозах при проведении учета скота встречаются случаи укрытия поголовья. В Новожиловском сельсовете Кудымкарского района единоличниками укрыты свиньи и 1 овечка, колхозами, имеющими фермы—7 коров и колхозниками—2 свиньи.

Колхозники Верховского сельсовета (Кудымкарского района) скрыли 1 корову, 5 овец, колхозы—2 коровы и 1 свинью.

По Карбасовскому сельсовету укрыто 10 коров, 3 свиньи и 63 овцы.

В деревне Яраневой Юсьвинского района скрыто разное скота 23 головы. В деревне Антиповой—13 голов.

Кулаки и единоличники дер. Агафеновой Карасовского сельсовета скрыли 32 овцы. Четыре колхоза Мелюжского сельсовета укрыли 8 коров. Федоровский колхоз Харинского сельсовета скрыли 3 коровы.

Подобных фактов не мало. Они говорят о том, что рука кулака, его действие тихой сапой против мероприятий партии и правительства еще не сломлены. Партийные и сельсоветские организации с кулаками укрывателями скота не принимают ни каких мер.

Такое положение не может быть терпимым ни на одну минуту, кулацкие укрыватели скота должны быть переданы под суд и сурово наказаны.

Всем земельным органам и правлениям колхозов надо разъяснить какие цели преследует переучет скота, предупредить, что за обман и укрытие скота от переучета виновные будут подвергаться к суровой ответственности.

Г. Кривощекров. Н. Брагинин.

НЬ BERDƏ KOLƏ KUTÇYÑ PROKURORLƏ

Juşvinskaj selsovetiš, sija-zə rajoniş „Krasnəj zvezda“ kolhoznə eməş kulackəj agenttez, Kotelnikov M. I., Storozev Ja. S. da Storozev I. I., kədnija kolhozə V-Mega de revnəñ pyrış medvəryn 1930 voə, srazuzə kutçisə vreditnə kolhozn: pluggeziş voş talisə guşən gajkaez, zugdalisə maşnaezis dşloez, keralisə da zəblalisə vozzijez da mēdik sbruja. Etaiş kolhoziş vasətişə, no vəra-zə ena vreditellez pyrışə kolhozə. Kut-

çisə aslanş kulackəj uz berdə—agitirujtnə kolhoznikkez kolasñ uməl uz ponda, ne munñ bekisñ da siz oz. Kolhoznikkezsə nastroiavtəñ kolhoziş predşedətel Kazancev jort vylə, medvə nija ez kəvzə sija da ez v v v nekəeəm trudovəj disciplina kolhozn.

Dyr-ja ena kulackəj agenttez pondasə vreditnə kolhozn?

SAVELJEV.

„Выполнение государственного плана развития животноводства должно стать в центре внимания всех партийных и советских организаций и служить важнейшим средством мобилизации работников совхозов, колхозов и единоличников вокруг задач развития животноводства“

(Из постановления пленума ЦК ВКП(б))

За подъем в животноводстве

Группа экспедиции Облзу под общим руководством проф. Накольского А. П. по составлению научно обоснованного плана развития крупного рогатого скота Свердловской области посетила 10 М. Т. Ф. Кудымкарского и Юсьвинского районов с целью выявления состояния животноводства в округе.

Проверка показала, что племенная работа в округе проводится плохо. Не ведется полная запись, в одно и то же стадо пускаются производители разных пород.

Стадо М. Т. Ф. не разбито по возрастным и половым группам, что влечет за собой ряд недостатков, нет равномерного распределения отела, телки телются в очень раннем возрасте—телка в 2,5 года имеет 2 отела на Трапезниковской М. Т. Ф. Омьинского с-овства совершенно плохой учет продуктивности скота и выращивания молодняка. Во всем учете нет системности и регулярности. Перечисленные недостатки присущи всем М. Т. Ф. посещенных нами фермах навоз не вывозят. Дворы не проветриваются. Нет вытяжных труб. Двор Омьинской

М. Т. Ф. построена на сыром месте. На всех видах работ по М. Т. Ф. применяется сдельщина. Есть зав. М. Т. Ф. с антисоветскими взглядами на животноводство. Например: зав. Первомайской М. Т. Ф. Юсьвинского района Петров М. С. забил чистопородного Ярославского быка и говорит: „весь чистопородный и метастный скот уничтожу“. На его же ферме пало 19 телят приплода 1934 года, 49 поросат из 131, и 20 поросат в очень плохом состоянии. Но наряду со срываками дела животноводства имеются ударники животноводства. Как например, зав. Трапезниковской М. Т. Ф. КАРАВАЕВ С. Н. и зав. Архангельской М. Т. Ф. Нематаев А. П. Скот на всех посещенных нами фермах средней упитанности, телата хорошо развиты.

Коммунистический округ имеет все возможности к бурному развитию социалистического животноводства и созданию кормовой базы при условии приложимости подлинной большевистской энергии, а эта энергия требуется сейчас.

Группа К. Иванова, Писин К. С. Тычинин.

Boštə primer

Jušvinskaj rajoniš Arxangelskaj pada väditan ferma organizujtšis 1932 vojn 46 mäs jurən.

Ovrazcovaja iz suvtätə-mən eta ferma vermis kək godən levtišn, tavosa kukaņ dezən 136 jurəz. Tavo lštə-nj 31 mäs. Zavedujussaj Ne satajov aslas iz verdə otno-šitca serjoznaj, sija kuzis ve regitnə tavnas pada sojan i kuzis beregitnə vdsən priplodsə.

Pastux Krivossokov Mixail izalə udarnaja, pada nuətə vj vylə i vajətə as kadə,

etašan nylən lštən mässez unazək pervaotkazez, no vajə-nj sutkiša udaj 5,3 litraen.

Javnalog mntəm 58,3 proc. vylə, javnalog mntəm godovaj plan šerti 17,7 centneriš 16,7 centner.

Poda vvdəs bur upitanno-sa, zav. fermais, pastux da mäs lštışsez peššən pada burmätəm ponda, gosudarstvolə ovjazateltvoez as ka də mntəm ponda da uz lun nez ponda.

Boštə primer pada väditə mən Arxangelskaj pada väditan fermais.

МЫСЛАЭНЬ КОМСОМОЛСКЭЙ PRIMER

Botalovskaj pervičnej komsomol'skaj organizacija (Jušvinskaj rajoniš) 6 komsomol'ec. Ena komsomol'ecčez javlajtcən primernajen vjd kolhozyn. Juļ 2-j lun kezə nija šilosujtis 22 tonna šilos, koštisə 4 tonna vetočnej kəgm. Komsomol'ecčez peššən kolhoznaj urozaj ponda.

Komsomol'ecčez jukalisə aššijnš vjnə kazdaj brigadae, vvdlae, kək komsomol'ec izalənj brigadaen, kək komsomol'ec zvenoezn, da kək komsomolka izalənj feršajn.

Komsomol'ecčez izalənj vura, nšaj tuja vošn primer.

Partorg S. Krivossokov.

MIJAN KOMSOMOLEČ BORIS UDARNİK—GEKOJ

Komsomol'ec Boris Zele-nin, — kolhoznik Jušovinskaj kolhoziš izalə medoz brigadaen. Kin seteam Boris Zele-nin? Boris — em brigadaen medbur udarnik, aššəre kš-kis vjd kolhoznikəs zazbtoc-naj olan ponda peššəmə.

Tulšša kəzan kadn Boris pš seššvliš ozšk, medoz kajlis vj vylə i uz vli kerəm otličnaja, lunša normaez Zele-nin Boris pš tšrtə sodtə-tən, kər 110 proc. vylə, kər

i unazək, seteam-zə uzən tšrtim par-gəran plan.

Əni Zelenin, kšz opytnik izalə vžyt otvetstvennaj post vylən, turun šilosujtanen brigadirn, 12,4 tonna kvartal-naj plan šerti, šilosujtis kum lunən 16 tonna.

Jušvinskaj komsomol, voštə primer mijan udarnik Borissan, kšz kolə peššən rovedaez ponda.

Brigadir mädəz brigadais Bajandin.

Товарищ Баяндин, не бойся деталей

НА ЗАРЕЧНО-ПЕШНИГОРТСКУЮ ФЕРМУ ОБРАТИ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ

Там классовые враги ферму хотят свести на нуль

С 1931 года существует ферма крупного рогатого скота в Заречно-Пешнигортском колхозе. Эта ферма под носом районных организаций, сельсовета, партгруппы, но в ней нет большевистского отношения к животноводству, потому что там орудовали классовые враги и его агенты, к ферме относились не как к своей, а считали обузой. Враги уничтожали скот постепенно, чтобы ферму свести потом к нулю...

Зав. фермой до осени 1933 г. орудовал Ярков Василий Васильевич, сын урядника-белобандита. С фермы его убрали, но в колхозе оставили. Зав. фермой поставили Хозяшева Федора Ефимовича, который проработал 3 месяца.

В апреле 1934 года назначен зав. фермой Зубова еще непонятная. Председателю Хозяшеву Василию Петровичу ее легче опутывать. С момента организации фермы было свезено 100 голов, а сейчас 64 головы скота, коров 28, из них 7 коров сухостойных. Скот фермы из года в год хищнически уничтожался классовыми врагами. Ныне покрыто только 14 коров. Грохот яловости, нет никакого учета случек.

Скот пасется в лесах от 6 до 12 и более километров. Вред

от прогонов скота налицо: удои очень низки—в среднем 3 литра на дойную корову в сутки.

Зубова не раз просила сделать загон прямо на пастбище, а оттуда везти только молоко. Но правление колхоза дало отпор и Зубова успокоилась. Так же не имеется ледника и т. д.

Пастухом 1-й год работает Климов Василий Афанасьевич, бережет скотину на пастбище, но это не нравится бухгалтерам членам правления Зубову Якову Афанасьевичу и Зубову Михаилу Семеновичу, который судился несколько раз.

Этим врагам животноводства хочется поставить поденных пастухов, из своих агентов, они не дадут проходить честному пастуху.

3-го июля зав. фермой тов

Зубова была правлением колхоза командирована в Кудымкарское райзо, чтобы взять разрешение забить одну яловую корову, а раньше они ежегодно сами хищнически уничтожали скот.

Тов. Зубова хотела рассказать о своей работе, об отношении к ферме правления и получить практическую помощь от сектора животноводства райзо. Но зав. сектором тов. Баяндин отделался общими установками.

Необходимо развить враждебное отношение к социалистическому животноводству правления Заречно-Пешнигортского колхоза. Вредителей строго наказывать!

А Кудымкарское райзо должно помочь на месте устранить все недочеты на этой ферме

М. Г.

Kin šetis tijanlə pravo

Mijan Jušovinskaj kolhoz „Krasnoj oktav“ kšz centralnaj kolhoz rajon, kolhoznikkez vjd šilaen peššisə sš ponda, medš kolhoz kernj ovrazcovajə, no rajzo padmätə pada väditəmn. 1931 godn kolhoz kšz is timofejvka, kadaiš dumajtis voš nš kəzš, da unazək paškətnš timofeevka kultura turun, a tavo Jušovinskaj rajzo aslas golovočapskaj rasporjazenoen kuimot pšša bekšn loktanša timofejvkaš 3,52 gektar

šetis kolhoznaj institutlə i šetca kə zisə zər. Poskotina mijan avu i vjd pada, kada mijan em kolhozn 48 vjd da 82 jur MTF-yn, nš kolasiš una proizvoditelləz, vvdša god kolə verd nš kšn, a əni rajzo mijanliš esə 1,70 gektar vjzə šetə školalə, kət i mijan sšz oz tšrm plan šerti vjzš 63,47 gektar.

Jušvinskaj kolhoznikkez okruž-naj prokuraturašan korənj primitnš mēraez A. VILESOV.

Полностью уничтожить обезличку в уходе за конем Слабых коней поставить на полный отдых

За использование отдыхающей лошади и за плохой уход виновных привлекать к строжайшей ответственности, как за кулацкий подрыв колхоза

НЕ ОСЛАБЛЯТЬ ВНИМАНИЯ К КОНЮ

С 5-го по 10-е июля в округе проводится сплошная проверка конского поголовья специальными зоотехническо-ветеринарными комиссиями. Задача этих комиссий не только узко подойти к лошади для определения упитанности, работоспособности и т. д., а чтобы эта проверка являлась рычагом к улучшению состояния к уборочной кампании, за дальнейшее воспроизводство конского поголовья и мобилизацию колхозников и трудящихся единоличников на поднятие и развитие конского поголовья.

Должно быть осмотрено все конское поголовье и разбито на группы по упитанности. Слабоупитанных и истощенных лошадей поставить на специально отведенные выгоны, организовать круглосуточную пастьбу

с тем, чтобы к уборочной кампании привести в полное работоспособное состояние. Учесть обезличку посевной кампании, когда в некоторых колхозах с перерывах же дней работы на поле сбруя терла плечи и спину лошади. Подготовить сбрую, установить сейчас же дифференцированные нормы выработки по каждому виду работ, в зависимости от упитанности каждой лошади.

По решению Окружкома партии в Округе организуется 36 коне-товарных ферм. Эта работа в районах должна закончиться к 1-му августа. Коневые фермы должны комплектоваться из лучшего маточного состава. Этому вопросу требуется максимальное внимание зоотехническо-ветеринарного персонала. Фермы будут иметь

рысисто-пользовательное напращение, конский состав должен соответствовать этому типу. Пленум центрального комитета партии, в своем решении дал развернутую программу по развитию конского поголовья. Каждый колхоз, единоличное хозяйство и ведомственные организации будут получать от государства контрольные плановые задания. Все метисы и местные улучшенные должны заноситься в местную районную племенную книгу, а чистопородный материал будет заноситься в Государственную племенную книгу Округа и Облзу. Взять на учет весь племенной материал. Не ослаблять внимания к коню. Шаре развернуть борьбу за работоспособность сильного колхозного коня.

Зоотехник—Голев.

Безобразия в уходе за племенным производителем

План случной кампании по конскому поголовью в округе выполнен на 18,9 процентов. Позорно отстают Кочевский район—план выполнен на 9,1 проц. Прошел июнь—решающий месяц конской случной, проходит первая декада июля. Но безответственное отношение к случной кампании не сломлено.

Случная кампания пущена на самотек. Взять хотя бы такой важнейший вопрос метизация местных лошадей скороспелыми племенными производителями госу-

дарственной племенной конюшни, орловской породы. Производители находятся в районах под ответственностью нач. райзо и в зоопунктах—под ответственностью председателей сельсов.

При Кочевском райзо имеется орловец „Жаворонок“, но райзо забыло (и не хочет знать) правил содержания и ухода за племенным производителем. Держит на одной сочной траве, сухого корма совершенно не дается, в конюшне нет кормушек, грязно. Этим производителем по-

крыто всего лишь 8 маток. В таких же условиях находился в Ленинском зоопункте производитель „Мушкетер“. Округу было вынуждено перебросить в другое место.

В хорошие условия поставлен в Юрлинском районе производитель „Жгучий“, но все-же покрыто им только 18 маток.

Необходимо создать условия для племенного материала, каждый племенной производитель должен покрыть не меньше 30-40 маток

Зоотехник Я. Голев.

Јавзaptан из padmәtiшsezlә ne шetнь некъeам possada!

Чегәтнъ sabotaz!

1934 voә mijan okrug јав-
nalog plan tьrtәm зik toko
21,9 procent vьlә.

Јавзaptан из munә чerepas
сәј temppezән sijән, mьlа par
tijno-komsomolskәј, profso-
јuznәј da kooperativnәј or-
ganizaciaez eta vaznejsәј ko-
zajstvenno-političeskәј из
vьlә obrassajтән učet vniman
no.

Kulakkez da podkulačnik-
kez uđarnәja sabotirujтән
tьrtнъ aшsнъ obјazatelstvo-
ez. Siз Јuшvinskәј rajon pas-
ta kulakkez јав gosudarstvo-
lә setamaš toko 5,14 centner,
Јurlinskәј rajoniš 16,65 cen-
tner, Kәčovskәј rajoniš—11,54
centner, a Košinскәј da Ga-
inskәј rajoniš kulakkez avu
vajәmaš әtik litra. Rajispolkom
mez da šelsovettez eta јliš
tәdән, no oz prinimajтә ne-
kъeам meraez.

Maslozavoddezн из munә
umәla. Zavodiš priјomsъkkez
da direktorrez јав vajališses-
kәt oz nuәtә nekъeам mas-
sovәј из, oz višalә nьlә јав
postavkalis značenno socialis-
tičeskәј stroitelstvom. Sižen
Јuшvinskәј rajoniš Meluxin-
skәј zavod aшsis programma
tьrtәm toko 15,9 proc. vьlә, Јur-
linskәј rajoniš B-Polinskәј ja-
vod—10 proc. vьlә, Kәčov-
skәј rajoniš—B-Košinскәј
zavod—94 proc. vьlә, Petu-
xovskәј—7 proc. vьlә i siз oz.

Belojevskәј zavodiš priјom
sъk Čudinov Arxip kolhozник
kezket pyr vitčә, učet зугә.
Šlivocник Petrov јав зьrпоš
proverjajтә soča.

Etaz uzavнъ oz poz. Kolә
čegәtнъ kulakәј sabotazi!
N. BRAZKIN.

Postanovlenno bumaga vьln

Jul 10-әt lun kezә јавpos-
tavka plan kolis tьrtнъ 56
proc. vьlә, no Kupresskәј šel-
sovet [godovәј јavnalog tьr-
tәm toko 34 proc. vьlә.

Kulakkez da podkulačnik
kez upornәja sabotirujтән,
naprimer, јединoličnikkez Bur-
dova derevnaiš Uzegov Je-
gor, Botalov Alekseј, Be-
јov Ošip zadanoez tьrtнъ
ez-na pondьlә. Gaļasor derev-
naiš Kroxaļov Jefim. Sьrci
kov Ivan, Isakov Ivan, Uze-
gov Ivan, Sofronova Fјokla
da mukәddez agitirujтән, sto
јavnalog oz kov vestнъ.

Šelsovet eta јliš tәdә, no
oz prinimajтә nekъeам mera-
ez. Essә aprel tәlišә јавpos-
tavka sabotaz ponda šelsovet
strafujтis kulakәs Kaguļova
derevnaiš Kylosov Nik. Neф.
240 rub vьlә, no postanovlen-
noys kolčcis toko bumaga vь-
лн.

Juшvinskәј riklә kolә primit-
нъ meraez.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Кудымкар Свердлов. обл. ул. Горького 13 общий тел. № 107

Окредит № 367

Къз vermaшәннъ

Okrug pasta јul 10 lun kezә јавзaptан plan tьrtәm
21,9 proc. vьlә. Setis: fermaez gosudarsvennәј јав setisә
7648 litra, kolhozникkez 6247 litra, јединoličnikkez—8289
litra, kulakkez—зik toko 85,44 litra.

Oзын munә Јuшvinskәј rajon, kәda plan tьrtәm 29,7%
Јuшva sәrә vәtčә Јurlinskәј rajon, plan tьrtәm 22,3%
Kudьmkarskәј rajon—21,8 proc. vьlә:
Košinскәј rajon—20,6 proc. vьlә.

Kъššән чerepaxa vьлн: Gainskәј rajon (plan tьr-
tәm 12 proc. vьlә) da Kәčovskәј rajon (plan tьrtәm 11,7
proc. vьlә).

Boštә primer!

Jul 2 lun kezә Kәčov-
skәј šelsovetis (sija-zә raj-
oniš), una kolhozникkez da
јединoličnikkez vьdsән tьr-
tisә јавpostavka obјazatel-
stvәez. To nija oзын mu-
nišseзьs:

Pьstәgov Dem. A. plan
tьrtәm 106,22 proc. vьlә.

Pьstәgov Ivan Vaš. 100
proc.

Isajov Platon gosudar-
stvola setis-ni 237 litra.

Teterļov Jakov Iv. 103
proc. vьlә.

Bvd kolhozникlә, uzališ
јединoličniklә kolә voшнъ
primersә eta јавzaptиšseз-
шәп.

J. M. GULAJEV.

To sabotazникkez

Kәčovskәј šelsovet pasta
gosudarsvennәј јав postav-
ka plan tьrtәm зik toko 8%
vьlә. Plan oz tьr toko sijән,
mьlа šelsovet oz čegәt ku-
lackәј sabotaz. Mukәd kolhoz-
никkez da јединoličnikkez јав
postavka plan tьrtәмнъ upor
nәja sabotirujтән. Siз:

Maskaļov Prok. Vikt. go-
sudarsvennәј јав vajәm vә-
liš 3,3 litra.

Pьstәgov Prokorij Kir.
setәm зik toko 6,3 litra.

Pьstәgov Petr—7,8 litra.

Šelsovetlә kolә primitнъ
meraez, meд gosudarstven-
nәј obјazatelstvәez tьrtisә
vьdsән. Ja. G.

Выполняют честно

Ударно выполнили зада-
ние по молоку колхозники
Кочевского колхоза:

Пыстогов Иван Вас. вмес-
то 180 сдал 187 литров, Пы-
стогов Д. А. вместо 180 вы-
полнил 192 литра.

Колхозники Лобатовского
колхоза:

Исаев Платон Ионов вмес-
то 220 сдал 237, Тетерлев
Яков Ив. 220 сдал 227 лит-
ров. М.

Сигналы райгазе- ты не слышат

Председатели сельсоветов
Кочевского района молоко-
поставками не руководят.
Кочевский сельсовет (пред.
Шаньшетов) все еще не
вручил обязательство по
молоку в д. Ой-Пожумовый.
Не раз писалось в райга-
зете „Колхозник“, но рай-
прокурор тов. Баталов и
РИК меры не принимают.
Колхозник

Kora vьd predšedatelәs

Me, Otovskәј šelsovetis,
Jogičovskәј kolhoziš predše-
datel G. S. Gulajov „ural-
pusninaкәt“ kerі dogovor
zaptнъ kučik sьrјo 150 rub
vьlә, mьјponda „uralpusnina“
kolhozә setis naп 6 centner.
Dogovor šәrti kučik sьrјo
menam kolis zaptнъ јul 15-әt
lun kezә. No me јun 29 lun
kezә zaptи-ni 154 rub 85 kop.
vьlә. Plan tьrti srokәz.
Әni kora socvermašәm vь-
lә predšedatellezәs vьd kol-
hoziš okrug pasta, meд pus-
nina dogovorrez šәrti zaptнъ
нъ, srok vōtәz.
Kolhoziš pred. G. Gulajov.

Кудымкарский Леспромхоз ОБЪЯВЛЯЕТ

ГРАЖДНАМ Кудымкарского и
Юсьвинского районов.

Лесозаготовительные участки Кудымкарского Лес-
промхоза производят ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ РАСЧЕТ РАБОЧИХ ЗА
РАБОТЫ НА ЛЕСОЗАГОТОВКАХ по 1-е июля 1934 г.

Всем гражданам не допущившим зарплату просьба
явиться с расчетными книжками по месту работ не поз-
днее 20-го июля с/г или подать личную доверенность,
заверенную сельсоветом с передачей получателю своих
расчетных книжек.

ГРАЖДАНЕ, работавшие на тракторной базе: Ку-
дымкарского, Юринского, Сервинского, Пешнигортско-
го, Ленинского, Верх-Юсьвинского, Верховского, Олевско-
го, Кузьвинского зарплату за работу на базе получают
от Леспромхоза в Кудымкаре, а остальных сельсоветов
заработки получают на тракторной базе непосредствен-
но (поселок Велва).

Дирекция АПХ

За границей ПЛЕЧОМ К ПЛЕЧУ — ПРОТИВ ФАШИЗМА

Воззвание германской компартии

ПАРИЖ, 5. Компартия Германии опубликовала обра-
щение к трудящимся с призывом усилить борьбу против фа-
шистского режима, в обращении подчеркивается, что руко-
водители фашистского режима действовали в последних
событиях в Германии по прямому приказу воротил финан-
сового капитала, обеспокоенных растущим недовольством
широких масс.

Компартия призывает трудящихся—членов национал со-
циалистской партии бороться совместно с коммунистами
против фашистского режима. Одновременно компартия при-
зывает рабочих социал-демократов создать единый фронт
с революционными рабочими и образовывать на заводах и в
рабочих кварталах совместные комитеты борьбы.

В заключение компартия призывает усилить борьбу за
освобождение Тельмана и всех заключенных антифашистов

КОММУНИСТИЧЕСКИЕ ЛИСТОВКИ В ЦЕНТРЕ БЕРЛИНА

ПАРИЖ, 5. По сведениям „Юма-
ните“ 30 июня, когда разверну-
лись последние события в Гер-
мании, в центральных районах
города около крупных универса-
лов распространялись коммуни-
стические листовки с призывом
к борьбе за освобождение Тель-
мана. Эти листовки произвели
впечатление настоящей сенсации.

Полиции, несмотря на все ста-
рания, никого не удалось арес-
товать. Такие же листовки рас-
пространялись, по словам газе-
ты, 1 и 2 июля в других районах
Берлина.

ВОЛНЕНИЯ СРЕДИ ШТУР- МОВИКОВ

ПРАГА, 5. В ряде городов
Германии началось волнение сре-
ди штурмовиков. В Берлине и Эссе
не раздавались листовки с под-
писью революционных штурмо-
виков.

Во Франкфурте царил после
30 июня такое возбуждение, что
все казармы штурмовиков были
немедленно заняты охранными
отрядами. В Ратисбуре (Силезия)
штурмовики отказались
сдать оружие. Произойшла ста-
чка с охранными отрядами, 14
штурмовиков убиты.

Кынкүрәгов веşkәtlә sabotazән

Otovskәј šelsovetнъ pred-
sedatel Кынкүрәгов асьs
tormozitә јajnalog tьrtәмнъ.
Асьs otsalә organizujтнъ
sabotaz, setalә spravkaez
vuzavнъ mәsseз. Некъeам
из oz nuәt ne aktiv kolasнъ,
ne našәlennо kolasнъ. Napri-
mer, setis spravka spekulant
Nečajev Jegor Ivanovičlә,
kәda načьlis kьk mәs-ni i
vuzalis Kudьmkarнъ, әtikә
асьs Кынкүрәгов torggez
vьvшап vuzalis Nečajevlә,
kәda kolis šetнъ ovkom pos-
tanovlenno šәrti zagotsk otlә,

ПОДХВАЧЕННЫЙ ПРИЗЫВ

ПРАГА, 5. Как сообщает газе-
та „Руде Право“, выпущенное
германской коммунистической
партией воззвание к отправлен-
ным в „отпуск“ штурмовикам име-
ло среди них большой успех.

Нелегальная газета штурмови-
ков „Красный Штандарт“ под-
хватила требование коммунисти-
ческого воззвания не отдавать
оружие, так что во многих слу-
чаях полиция и рейхсвер (воин-
ские части) вынуждены были на-
силно отбирать сружия у штур-
мовиков. Многим штурмовикам
удалось спрятать свое оружие. „Ру-
де Право“ далее сообщает, что
во Франкфурте-на-Майне проис-
ходили кратковременные забастовки.

МАССОВЫЕ ОБЛАВЫ В ГЕРМАНИИ

ЛОНДОН, 6. Из Берлина со-
общают, что сотни штурмови-
ков срываются, опасаясь рас-
правы. Полиция производит в
рабочих кварталах повальные
обыски в поисках оружия. Эти
поиски не увенчались успехом,
но есть основания полагать,
что штурмовики сохранили в
своих руках большое количе-
ство винтовок и пулеметов.

ОКРКОНТОРЕ СВЯЗИ

для производства ремонт-
ных работ городской те-
лефонной сети, нужны
квалифицированные мон-
теры 4-6 разряда; спредло-
жениями обращаться лич-
но в техчасть окр. конторы
связи.

Окр. контора связи.
Бородулин

КУДЫМКАРСКОЙ арт.
„красный подеревщик“
требуются: 3 машиниста,
3 кочегара для работы на
паросиловой машине, также
столяры и чернорабочие.
Продается лесопильная
рама одноэтажная 1 шт.
Электромоторы переменного
тока 30 к/ват 2 шт.
Условия и цены по согла-
шению.

Правление

Отв. ред. Ф. С. Бражкин

Потерялись лошади

—Кобылица, масти гнедой, 6
лет, левое ухо задняя кромка
подрезана.
Жеребец, масти вороной, 3 лет.
—Кобылица, масти карей, 3
лет, правое ухо порото, грива
направо.

Сообщить гр. дер. Осинки и
Антипиной Усть-Зудинского
сельсовета, Юрлинского района
Пикулеву Матв. Петр. и Ивано-
вым Дмит. Степ., Вас. Мих.

Утерян. воинскую книжку
на имя Коньшина Кузьмы Гри-
гор. дер. Васюковой Белооевско-
го сельсовета, Кудымкарского
района считать недействитель-
ной.

Утерян. исполнит. лист опреде-
ления выездной сессии Окрсуда
о суточных и проездных на имя
Пыстогова Михаила Афанасьевича
с Кочево Коми (Перм) окру-
га считать недействительным.

Подписная цена: на год 12 руб. на 6 м-цев 6 руб.

Тираж 3087 экз.